

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 8:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedział do mnie: Synu człowieczy! Podnieś swoje oczy w stronę północy! A gdy podniosłem swoje oczy w stronę północy, oto od północy ku bramie ołtarza, przy wejściu, był ten posąg (bóstwa) żądz. ^{*1)}

¹⁾ od północy ku bramie ołtarza, przy wejściu, był ten posąg (bóstwa) żądz : wg G: a oto od północy ku bramie skierowanej ku wschodowi, καὶ ἰδοὺ ἀπὸ βορρᾶ ἐπὶ τὴν πύλιν τὴν πρὸς ἀνατολὰς.